



SANTOS PEDRO Y PABLO, APÓSTOLES

“Tú eres Pedro y sobre esta piedra edificaré mi Iglesia. Los poderes del infierno no prevalecerán sobre ella. Yo te daré las llaves del Reino de los cielos; todo lo que ates en la tierra quedará atado en el cielo, y todo lo que desates en la tierra quedará desatado en el cielo”. - Mt 16, 18-19

Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

©LPI



**ST PETER
ST JOAN OF ARC**
Ven y ve lo que Dios puede hacer

29 de junio del 2025

Solemnidad de San Pedro y San Pablo, Apóstoles

Iglesia San Pedro
6899 Smoky Row Road, Columbus, Ohio 43235

Iglesia Santa Juana de Arco
10700 Liberty Road South, Powell, Ohio 43065

Teléfono: 614-761-0905
Catequesis Familiar: 614-761-0903

DESDE EL ESCRITORIO DEL PÁRROCO



La Iglesia celebra la Solemnidad de los Santos Pedro y Pablo este fin de semana. Esta festividad es significativa para los católicos de todo el mundo, y es particularmente importante para nosotros en la Parroquia de San Pedro y Santa Juana de Arco. Pedimos la intercesión de San Pedro, uno de nuestros santos patronos, y nos comprometemos a seguir su ejemplo de fe. Tanto él como Santa Juana de Arco fueron mártires: Dieron su vida por Dios. Seguimos orando para que tengamos la valentía de entregar también la nuestra por completo a Jesús.

Este domingo, honramos al Diácono Bryan Inderhees, miembro de San Pedro desde hace muchos años. Fue ordenado diácono permanente el pasado mes de febrero y asignado a la Iglesia de Santa Ágata en Upper Arlington. En la Solemnidad de los Santos Pedro y Pablo, felicitamos al

Diácono Inderhees y le damos la oportunidad de servir en el altar como diácono en su parroquia. ¡Que Dios bendiga abundantemente su ministerio diaconal!

También honramos a dos maravillosos sacerdotes: El Padre Elías Udeh y el Padre Enrique Alvarado. Este es su último fin de semana en nuestra parroquia. A partir del próximo mes, el Padre Elías continuará su ministerio sacerdotal en la Iglesia de San Juan Neumann en Sunbury, y el Padre Enrique será vicario parroquial en las Iglesias de San José en Dover y Santísima Trinidad en Zoar. De diversas maneras, estos hombres nos han mostrado el rostro de Cristo, y les estaré eternamente agradecido por los sacrificios que han hecho por nuestra comunidad. Como pastores del rebaño de Dios, han acompañado fielmente a la Parroquia de San Pedro y Santa Juana de Arco en nuestro camino de fe.

Padre David Schalk

INFORMACIÓN PARROQUIAL

Oficina Parroquial: 614-761-0905

Oficina de Catequesis: 614-761-0903

HORARIO DE OFICINA PARROQUIAL:

Lunes-Jueves 9:00 a.m.-5:00 p.m.
La oficina está cerrada los martes de 12:00-2:00 p.m.
Viernes 9:00 a.m.-12:00 p.m.

HORARIO DE CONFESIONES:

Iglesia Santa Juana de Arco

Lunes a sábado 9:00-9:30 a.m.

Iglesia San Pedro

Lunes a Viernes 6:00 p.m.

HORARIO DE MISAS:

Iglesia Santa Juana de Arco

Lunes a sábado: 8:30 a.m.
Sábado: 4:00 p.m.
Domingo: 8:00 a.m.
10:00 a.m.
12:00 p.m.

Iglesia San Pedro

Lunes a Viernes 5:30 p.m.
Miércoles y Viernes 7:00 p.m. (español)
Domingo: 9:00 a.m.
11:00 a.m.,
1:00 p.m. (español)
5:00 p.m.

STO COLECTA ESPECIAL

Este domingo tendremos una colecta especial para los pobres. Los ministros de recolección se encontrarán en la entrada con canastas para recibir sus donaciones. También pueden colaborar con los más necesitados por nuestra web. ¡Gracias por su generosidad y servicio a quienes más necesitan de nuestra comunidad!

INFORMACIÓN DEL CLERO

Padre David Schalk, Párroco

Padre Elias Udeh, CSSp,

Vicario Parroquial

Padre Enrique Alvarado, CR,

Vicario Parroquial

Dcn. Fidel Pitones, Diácono

Dcn. Todd Tucky, Diácono

Dcn. Thomas Berg, Sr., Diácono

(jubilado)

Dcn. Phil Paulucci, Diácono

(jubilado)

Dcn. Hector Raymond, Diácono

(jubilado)

Dcn. Hank Orlik, Diácono

(jubilado)

Dcn. James Rouse, Diácono

(jubilado)

COLECTA MENSUAL DE SANDWICHES

“Un pequeño compromiso tiene un gran impacto para quienes lo necesitan.”

El sábado y domingo, 5 y 6 de julio, se recolectarán sándwiches antes de cada misa en San Pedro y Santa Juana de Arco. Se agradece desde ya por dar a quienes lo necesitan.

Les invitamos a ser voluntarios en Santa Juana de Arco para ayudar en la recolección antes de las misas del fin de semana. También pueden apoyar con movilidad para llevar sándwiches al centro. Pueden anotarse en una lista de suplentes para ayudar ocasionalmente.

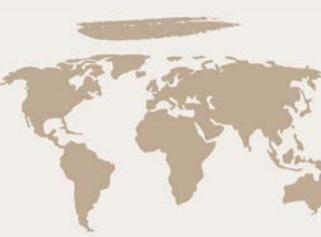
Para más información o instrucciones para preparar sándwiches, por favor contactar a Robin Ruehlen escribiendo a ruehlen@spsjja.org.

CAMBIOS EN LA ADORACION POR EL DIA DE LA INDEPENDENCIA

Debido a los feriados del 4 de julio, la Adoración al Santísimo Sacramento en Santa Juana de Arco reposará partir del jueves 3 de Julio a las 8:30 a.m. Reanudaremos la Adoración el lunes 7 de julio a las 9:00 a.m. En San Pedro la Adoración al Santísimo Sacramento tomará una pausa desde el jueves 3 de julio a las 5:00 p.m. Reanudaremos la Adoración retomando el lunes 7 de julio a las 6:00 a.m. Las 100 Horas de Adoración Eucarística Contínua en San Pedro se pasarán a la segunda semana de julio, empezando el martes 8 de julio a las 8:00 a.m., y terminando el sábado 12 de julio a las 8:00 a.m.

La campaña misionera es el próximo fin de semana

Nuestra campaña misionera será el próximo fin de semana. La misión asignada para nuestra parroquia este año corresponde a la Diócesis de Punulur, Kerala (India).



En Santa Juana de Arco, tendremos la visita del Obispo Selvister Ponnumuthan.

En San Pedro, tendremos la visita del Padre Absalom Fernandez Antony. Ellos compartirán con nosotros las necesidades de su diócesis.

ADOPCION ESPIRITAL: CUARTO MES

Isabel sintió que Juan El Bautista se movió en su vientre cuando visitó a su prima María. Mi madre siente como me mueve ahora. Me despierto y duermo y hasta sueño. Tengo pestañas y uñas, mis papillas gustativas se están formando y hasta puedo escuchar. Estoy formandome por dentro y por fuera. Todo lo que necesito es tiempo para ganar peso y crecer. Gracias a mis padres espirituales quienes rezan por mi vida y me salvan del aborto.

FELIZ DIA DE LA INDEPENDENCIA

Nuestras oficinas parroquiales estarán cerradas el viernes 4 de julio, debido a la celebración de la Independencia de nuestra nación.

Nuestros horarios de confesión y misa se mantendrán sin cambios ese día.

AMONESTACIONES MATRIMONIALES

Nos complace anunciar la siguiente boda: El Sr. Blake Gardner y la Sra. Hannah Miller se casarán este 18 de julio del 2025. Si hay algún impedimento para esta unión, por favor póngase en contacto con nuestra oficina parroquial. Deseamos a esta pareja la bendición de Dios al celebrar el Sacramento del Matrimonio.

SISTEMA DE SONIDO EN SANTA JUANA DE ARCO

Un nuevo sistema de sonido será instalado en Santa Juana de Arco. Este proyecto tomará desde el lunes 7 de julio al viernes 11 de julio. Durante este tiempo, la misa entre semana tendrá lugar en el Salón Social.

DEMOS LA BIENVENIDA A NUESTROS NUEVOS SACERDOTES



Uyete, para
saludarlos!



Padre TOMAS
CARVAJAL BASTO



Padre JOSEPH
ROLWING

**MIERCOLES
16 DE JULIO**

7:30 p.m.
San Pedro
Salón Azul
(Después de la Misa en español)

SAN PEDRO SANTA JUANA DE ARCO

JUNTOS

EN MISION

¡YA CASI LLEGAMOS! CADA DONACION CUENTA; CRUCEMOS LA META JUNTOS!

Casi hemos alcanzado nuestra meta parroquial—y lo que pase del 100% de todo lo recolectado hasta ahora se quedará aquí en nuestra comunidad para cubrir lo que necesitamos:

*\$100,000 para un nuevo HVAC en San Pedro
\$100,000 para un nuevo techo en Santa Juana de Arco*

¿SABIAS QUE PUEDES ASUMIR TU COMPROMISO EN UN PERIODO DE 10 MESES? No tiene que ser todo de una vez.



The Appeal
Together in Mission
2025



Eclesiástes 4:9

Dos son mejor que uno: Reciben un buen salario por su esfuerzo.

Retiro para Mujeres Emprendedoras

“El Poderoso ha hecho en mí grandes cosas” Lc 1, 49



sabado 12 y domingo
13 de julio

- Costo \$80.00
- Entrada: sábado 7:30 am
- Salida: Domingo 5:00 pm
- Edades: 18+
- Lugar: Iglesia San Pedro
6899 Smoky Row Rd,
Columbus, OH 43235
- Traer Biblia, cuaderno y cosas personales, sleeping bag, cobijas

Informes y registraciones en la oficina
parroquial:

(614) 761-0905

HERMANAS MISIONERAS SERVIDORAS DE LA PALABRA



Para nuestras **Vacaciones con Jesús 2025**, emprendimos una gran aventura!

Los niños aprendieron sobre la importancia de Jesús como amigo fiel, alguien en quien podemos confiar. ¡Él es nuestro verdadero Norte! Además participaron en un proyecto de servicio para nuestros vecinos en la Despensa de Alimentos de Smoky Row.

RECOLECTAMOS ↓

- 124 vasos de fruta
- 134 cajas de macarrones
- 86 tubos de pasta dental
- 169 cepillos dentales
- 185 purés de manzana



128 niños participaron, junto con **72** adolescentes y adultos voluntarios. Gracias a todo nuestro personal, participantes, y familias por ayudar con las Vacaciones con Jesús—y un agradecimiento a nuestro Párroco, P. David Schalk, por celebrar Misa con nosotros.

COMUNITARIO FESTIVAL

21, 22 & 23 de Agosto

VOLUNTARIOS

El Festival Comunitario San Pedro Santa Juana de Arco 2025 ya se acerca y necesita de tu ayuda y generosidad para que sea un éxito.

Nuestro festival se hace realidad gracias a voluntarios como tú, y hay muchas maneras de colaborar.

Cómo inscribirte: Explora las áreas de trabajo, fechas y horarios disponibles a continuación. ¡Luego, simplemente agrega tu nombre y correo electrónico para reservar tu lugar!

Beneficios para los voluntarios:

- Camiseta del festival (cortesía para usar durante tu turno).
- Un cupón de comida gratis y dos vales para bebidas por turno.

Requisitos de edad:

- Debes ser mayor de 13 años para ser voluntario
- Mayor de 15 años para trabajar en puestos de comida
- Mayor de 18 años para manejar efectivo, operar máquinas de tarjetas de crédito o contar monedas (salvo que ayudes a tus padres)

Notas importantes para voluntarios menores de 18 años: Asegúrate de imprimir y completar el Formulario de Consentimiento de Voluntarios/Padres de la página de inscripción y tráelo contigo al Puesto de Registro de Voluntarios antes de tu turno.

Requisitos de Ambiente Seguro (mayores de 18 años que trabajan con niños): Los voluntarios deben completar una clase de Proteger a los niños de Dios (PGC), presentar sus huellas dactilares/verificación de antecedentes y firmar un Código de Conducta. Encontrarás más detalles en la página de inscripción.

En nombre del Comité del Festival, gracias por compartir tu tiempo, talento y espíritu con nuestra familia parroquial. ¡Hagamos de éste un festival inolvidable!

SUBASTA SILENCIOSA

La Subasta Silenciosa es una de las formas benéficas y divertidas de apoyar el Festival Comunitario.

Ahora los feligreses pueden consultar nuestra *Lista de Deseos de Amazon* para donar artículos que se utilizarán para armar canastas temáticas. Los artículos se pueden enviar directamente a la iglesia.

Escanea el código QR o visita bit.ly/festival-wish para donar artículos para la Subasta Silenciosa.

PATROCINIO

Gracias a los negocios y familias que apoyan el Festival Comunitario como patrocinadores. Para ser patrocinador, escríbenos a festival@spsjoa.org.

PATROCINADOR PRINCIPAL



The Waterworks

HETTER

STANLEY
STEEMER

PATROCINADORES
PLATINO

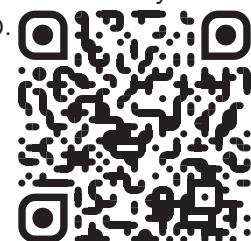
Watermark
Dental

PATROCINADORES
ORO

[www.signupgenius.com
/go/2025SPSJOAFestival#/](http://www.signupgenius.com/go/2025SPSJOAFestival#/)



SignUp
Genius





(614) 290-2741
Fernando@LiHardscaping.com
www.LiHardscaping.com

- Instalaciones de patios y terrazas
- Cerramientos y cubiertas de patios
- Instalaciones de piscinas
- Iluminación exterior

LANDSCAPE CONSTRUCTION



PEAK
Roofing • Siding • Windows

614-219-9889
john@peakroofingsiding.com



QUINTERO
TAX SERVICE LLC

Quintero Tax Service, LLC es una empresa de servicios múltiples de carga completa donde proporcionamos todas sus necesidades personales y financieras de negocios.

Comunícate con Claudia Quintero
al (614) 276-8078.

614 446 9616

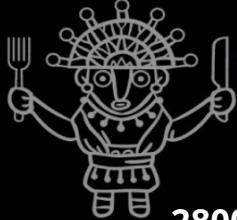
**AYUDA EN
COMpra DE CASA** en Columbus, OHIO

ASESORAMIENTO Personalizado + Realtors LATINOS
ITIN + Primeros Compradores

NextHome
EXPERIENCE



realtorbyrond



PERU TACO Bar

614-389-1621

2800 FESTIVAL LN, DUBLIN, OH 43017

Monica
Monfredi, DDS



MONFREDI FAMILY
DENTAL

5610 HALL RD
GALLOWAY, OHIO

(614)826-6518

THE BEST PATIENT
EXPERIENCE IN
COLUMBUS
COME JOIN THE
MONFREDI
FAMILY!

HABLAMOS ESPAÑOL



**HORVATH
VISION CARE
NORTHWOODS**



**180 Northwoods Blvd.
Columbus, OH 43235
614-739-0660**

Optometrists serving Columbus for 25 years

HABLAMOS ESPAÑOL



PARA ANUNCIARSE AQUÍ, COMUNÍQUESE
CON DEE PRINTING AL 614-777-8700 O
MANDE UN CORREO ELECTRÓNICO A
ANA.B@DEEPRINTING.COM.

FREE INITIAL CONSULTATION

**MALEK &
LAW FIRM MALEK**

*"Protecting the injured
and their families"*

Tenemos traductores
de español disponibles.

614-444-7440

1227 S. High Street, Columbus



James, Ed, Doug & Kip Malek

PROTECTING CENTRAL OHIO FAMILIES



Casa Oaxaca
Mexican Grill

2910 Hayden Run, Columbus, OH 43235
(614) 790-0721

Martes a Domingo 10 AM-9 PM

Nuestro boletín se imprime sin costo
alguno para la parroquia.

Nuestros anunciantes cubren todos los gastos.
Les damos las gracias

y te animamos a que apoyes sus negocios.